

Hablemos de la inter- culturalidad en la oficina

LECTURA

NIVEL
Intermedio

NÚMERO
B2_2018S_ES

IDIOMA
Español






Objetivos

- Repasar todos los contenidos gramaticales de la unidad
- Hablar y debatir sobre temas relacionados con el trabajo
- Practicar una presentación oral sobre la situación del trabajo en mi país





Utilizamos la **jerga corporativa** en el **mundo empresarial** para sintetizar conceptos, y para hacer la **comunicación** más efectiva.



Trabajo en equipo

organización

cooperación

departamento

colaboración

integración

objetivo

tareas



implicación



¿Recuerdas las palabras?

¿Qué palabras de
la lección puedes
recordar?

trabajo en
equipo

conferencias

jerga
corporativa

negociaciones

choques
culturales



Negociamos

una oferta
irrechazable

Esta empresa nos ha hecho **una oferta irrechazable**.

un conflicto de
intereses

Tenemos **un conflicto de intereses** aquí. Buscamos cosas diferentes.

intercambiar
opiniones

Vamos a **intercambiar opiniones** sobre el tema. Quizás podamos llegar a un acuerdo.

ser profesional

El Sr. López **es** muy **profesional**. Me encanta tratar con él.



Negociamos

ser socio

El Sr. Pérez y yo **somos socios**. Puede tratar cualquiera de nosotros.

cerrar el acuerdo

¿A qué hora tenemos la reunión para **cerrar el acuerdo**?

cerrar el trato

Hoy **hemos cerrado un trato** muy ventajoso para la empresa.

compartir intereses

Su empresa y la mía **compartimos intereses** y podemos llegar a un acuerdo.



Clasificamos las expresiones

Clasifica las siguientes expresiones en las siguientes categorías:

- A) Expresiones relacionadas con las negociaciones.
- B) Expresiones relacionadas con el trabajo en equipo.
- C) Expresiones relacionadas con las conferencias.





El trabajo del futuro

¿Cómo crees que se trabajará en el futuro?



El trabajo del futuro

Vamos a imaginar cómo se trabajará en el futuro. Para ello, haremos frases con quizá/ojalá/tal vez + presente de subjuntivo, por ejemplo: *Tal vez los salarios sean mejores*. Utiliza los siguientes verbos:

adquirir

tener

trabajar

compaginar

convivir

crear

ganar

hacer

trasladarse



¿Qué trabajo es?

Observa todos estos trabajos. ¿Sabes qué significan? Ahora, haz una frase con una oración relativa en el que describas uno. Tus compañeros o tu profesor deben adivinar qué trabajo es.

Ejemplo: *Es un trabajo en el que se sirve comida (camarero).*





La jerga corporativa

Escucha a una experta hablando sobre la jerga especializada y toma nota de las ideas más importantes.

A vertical sheet of lined paper with a spiral binding on the left side, intended for taking notes.





Los nervios previos a una conferencia

María tiene que dar mañana una conferencia en la universidad. Está muy nerviosa. ¿Qué consejos le puedes dar?





Un debate

Elige uno de estos temas y debate con tus compañeros. ¡Elige bien! Al final de la lección tendrás que hacer una conferencia sobre el tema.



La situación laboral en mi país.

El choque cultural en el contexto laboral.

La jerga especializada de mi ámbito de trabajo.



Preparar el guion de la conferencia

Ahora, organiza tus ideas sobre el tema para preparar tu conferencia. Asegúrate de incluir algunas frases con las estructuras gramaticales de las páginas 9 y 10.

Introducción

Cuerpo

Cierre

A vertical sheet of lined paper with a spiral binding on the left side, intended for writing the conference script.



Escuchamos las conferencias

Ahora, escucha las conferencias de tus compañeros y prepara al menos una pregunta para mostrar interés al respecto.



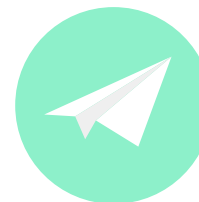


Reflexiona sobre los objetivos

Vuelve a la segunda página y comprueba si has alcanzado los objetivos de esta lección.

sí

no





Reflexiona sobre la lección

Piensa en todo lo que has aprendido en esta lección.
¿Qué ha sido lo más difícil (actividades, vocabulario...)? ¿y lo más fácil?









Si tienes tiempo, repasa las páginas más difíciles de nuevo.



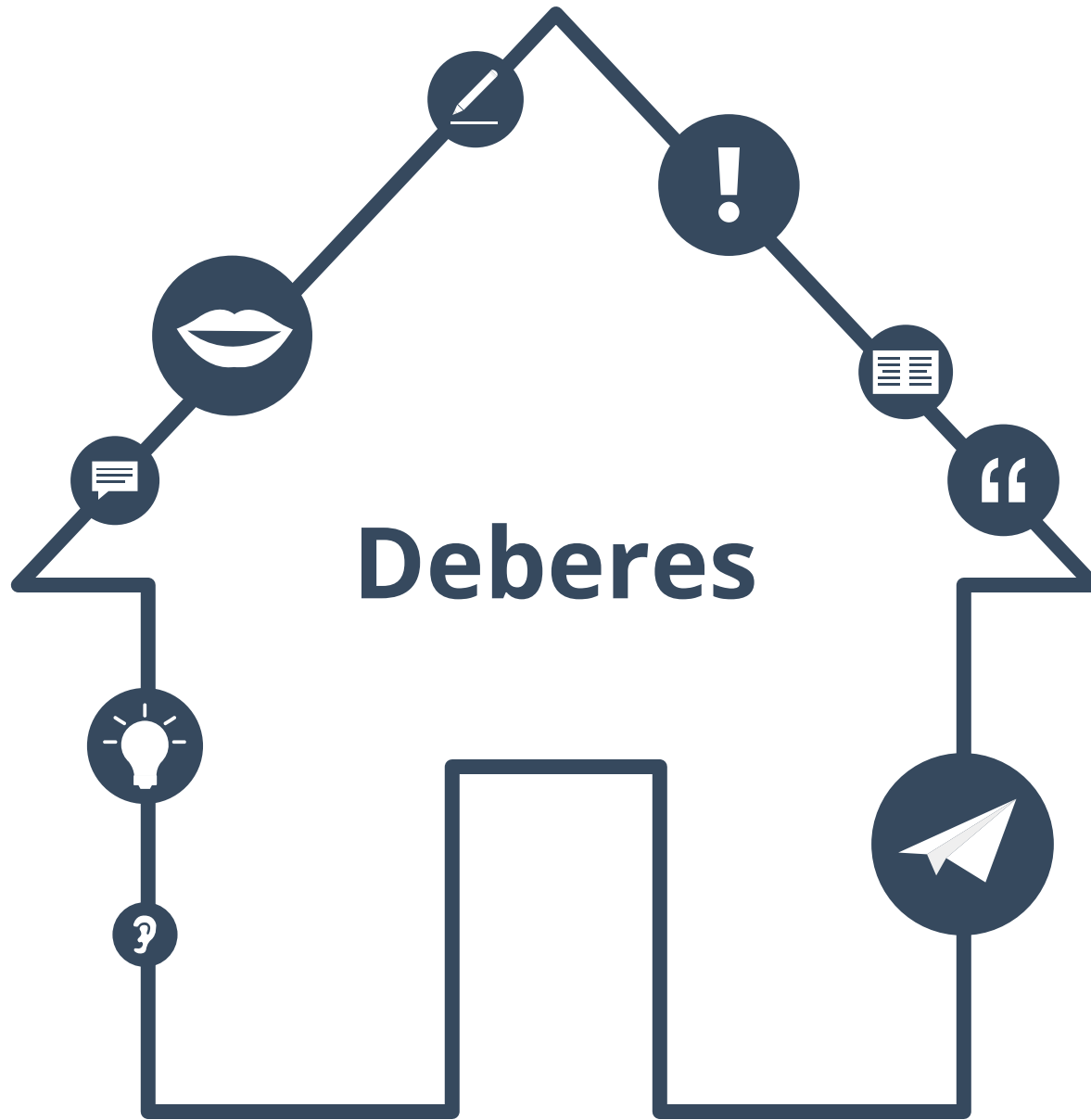
Soluciones

Ejercicio p. 8
Negociaciones: ofrecer una alternativa, hacer una contraoferta, mostrar interés, mostrar empatía
Trabajo en equipo: aumentar la productividad, dividir una tarea, fijar objetivos, aportar por un objetivo común
Presentaciones: público, guión, estructura, orador



Transcripción

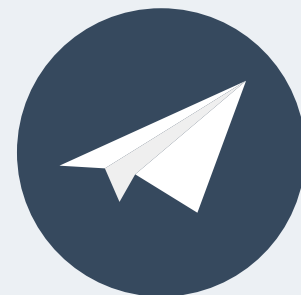
Cada vez es más frecuente oír a los empresarios utilizar palabras especializadas que no son comprensibles para el resto de las personas. Esto es una jerga. La utilizan fundamentalmente en el mundo empresarial para sintetizar conceptos y para hacer la comunicación más efectiva. Sin embargo, la realidad es que la jerga corporativa proviene en gran medida del inglés y no es en muchos casos sino una traducción de una palabra que ya existe como tal en español. Muchos argumentan que es más sencillo establecer relaciones empresariales de esta manera. Otros, que la lengua se está debilitando y está perdiendo autonomía frente al inglés. El debate está servido. Hay opiniones para todos los gustos.





Completa la tabla

INFINITIVO	PRESENTE DE SUBJUNTIVO	IMPERFECTO DE SUBJUNTIVO
haber	haya	_____
_____	sea	_____
ir	_____	_____
hacer	_____	hiciera
poder	_____	_____
_____	_____	supiera





Ordena las frases

A

ha venido mi
padre

este es

el coche

en

que

el

B

que

este

el libro

mi madre

es

ha comprado



Ordena las frases

A

la casa

la

esta

que vivía de
pequeña

es

en

B

con

este

el niño

jugaba

es

quien



Pronunciación

¿Qué palabras de esta lección son difíciles de pronunciar?
Las páginas de pronunciación tienen muchos ejemplos.

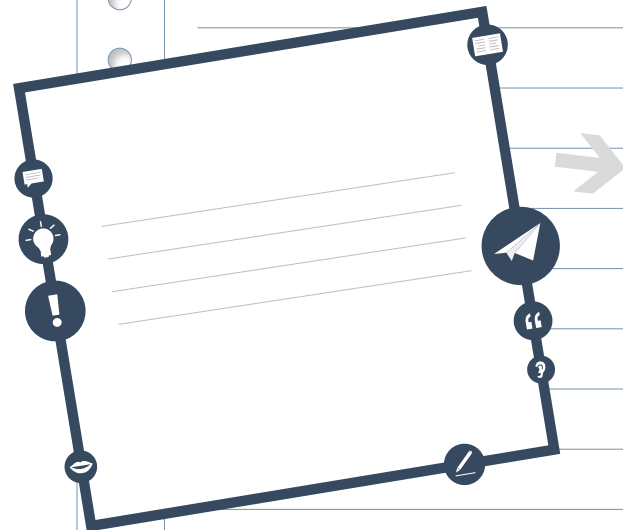


Pronunciación



Texto al inicio

Vuelve a la página 3 y lee el texto en voz alta.
¿Es difícil de pronunciar?



Escribe las palabras
más difíciles del texto
de la página 3.



Soluciones a los deberes

Ejercicio p. 22

haber, haya, hubiera

ser, sea, fuera

ir, vaya, fuera

hacer, haga, hiciera

poder, pueda, pudiera

saber, sepa, supiera

Ejercicio p. 23

Este es el coche en el que ha venido mi padre

Este es el libro que ha comprado mi madre

Ejercicio p. 24

Esta es la casa en la que vivía de pequeña

Este es el niño con quien jugaba

